

11785

EVACUATION SECTION

Rec'd MAR-25-1943

FILE No. 11785

File No. K.T.C.
Referred Chape

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: Katsumi TAMAI.
HOME ADDRESS: 11 Mile HOPE B.C.
REGISTRATION NUMBER 13151 SEX: Male AGE: 45
OCCUPATION: Booking Man At Railway Gang

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Nil
MARRIED? Wife in Japan.
NAME OF WIFE OR HUSBAND: _____
ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: _____
NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: in Japan

ADDRESS OF CHILDREN: _____
AGE OF CHILDREN: _____

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

- 1. LOCATION AND DESCRIPTION: Nil
- 2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: Nil
- 3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) Nil
- 4. TAXES (Amount and where payable) Nil
- 5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) Nil
- 6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) Nil

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY. *Nil*

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS. *Nil*

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:
1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS. *Nil*

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN. *Nil*

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid). *Nil*

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE. *Nil*

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID. *Nil*

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS. *Nil*

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED
1. LOCATION AND DESCRIPTION. *Nil*

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN. *Nil*

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST. *Nil*

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS. *Nil*

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: _____

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: Nil

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) _____

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) _____

8. BANK ACCOUNTS: Nil

9. LIFE INSURANCE: Nil

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: Nil

11. SAFETY DEPOSIT BOX: Nil

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: Nil

2. TRADE DEBTS: Nil

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 23 day of Mar 1942.

(Signature) _____

M. Kawasaka
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE _____

RETURNED TO JAPAN

S.S. MADRID

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date

Mar. 12/43.

War File No. 11785

Full Name Katsumi TAMAI
(Surname in Block Letters)

Registration No. 13151 Male - Female
(check)

Age

Aug. 3, 1894

Former Address Glacier, B.C.

Date Evacuated

Mar. 19/42.

Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address

11 Mile Camp, ^{Ends} Hape, B.C.

Married - Single
(check)

Name of Wife

TAMAI, Tamiko (Japan)

Name of Husband

Name of Mother

TAMAI, Yoshi (Japan)

Name of Father

Masaaki (Japan)

Names of Children under 16

Masakatsu (M) (Japan)

Requested by

J. Spratt

Registered with Custodian

No

(Yes or No)

Additional Information

Section Hand. C.P.R.

10

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B. C.,

Oct. 8/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ NIL

Dear Sir:

Re: TAMAI, KOTSUMI ¹¹⁷⁸⁵ #13151

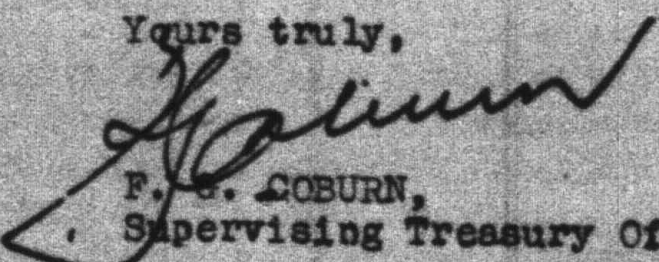
Please note that the above Japanese has been repatriated to Japan. The following is the status of his account with this Department, covering the repatriation transactions:

Money turned in - - - - - \$ 400.00

Draft Issued - - - - - \$ 400.00

It will be noted, therefore, that this party is not indebted to this Department in this connection. However, should any further monies come into your hands on this account it should be turned over to this office for transmission to the Japanese in question.

Yours truly,


F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer,

FGC/EJ.

X

123456789

CLAIMS DEPARTMENT

March 25th, 1944

Patent 2,101,123 - Pat. No. 1234

REFERENCE

L. M. Brown Co. \$100.00 paid 8/15/44
Edward J. ...

No account as of March 25th, 1944.

7

Post.
Hope, Pa.,
March 30, 1944.

Custodian of Enemy Property,
506 Royal Bank Bldg,
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION
Rec'd MAR 31 1944
File No. 11785
Ans. R.P.D.
Referred <i>Glusinsky</i>

Dear Sir:

Re: File no. 11785.

I beg to inform you that; I cannot agree with the claim as exactly imposed on me. In accordance with my files, my balance account is \$81.04 (eighty one dollars & four cents) and not \$89.04 as stated in your letter.

Requesting your immediate attention in this regard. I remain,

Yours truly,

K. Jamai

13151

11785

March 31st, 1944.

Messrs. P.S. Ross & Sons,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

*AS AND
AS 12-5-44
A-6-44*

Dear Sirs:

re: \$89.04 - M. Furuya Co. v.
Katsumi TAMAI, Glacier, B.C.

We submitted the above claim to TAMAI for payment, and he has replied stating that according to his records the amount should be \$81.04 and not \$89.04.

Please check this account and oblige by letting us have an early reply. Thanking you in advance, we remain,

Yours truly,

B. R. Dusenbury,
Claims Department.

AS:DE

11785

March 31st, 1944.

Mr. Katsumi TAMAI,
Registration No. 13151,
Box 3, Hape, D.C.

Dear Sir:

re: \$89.04 - M. Furuya Co.

We are in receipt of yours of the 30th inst. relative to the above claim, in which you state that the amount should be \$81.04 according to your records.

We shall report to the representatives of M. Furuya Co. in Vancouver what you say, and on receipt of their reply will inform you if they agree or not with your statement.

Yours truly,

B. R. Dusenbury,
Claims Department.


BRD DE